

THE CITY OF NEW YORK
MANHATTAN COMMUNITY BOARD 3

59 East 4th Street - New York, NY 10003
Phone (212) 533-5300 - Fax (212) 533-3659
www.cb3manhattan.org - info@cb3manhattan.org

Gigi Li, Board Chair

Susan Stetzer, District Manager

Community Board 3 Liquor License Stipulations

I, RONG ZENG, as a qualified representative of Sichuan Bistro LLC
located at 96 3rd Avenue, New York, NY agree to the following stipulations:

1. ☐ I will operate a full-service restaurant, specifically a (type of restaurant) _____
☒ Kitchen open and serving food every night during all hours of operation.
2. My hours of operation will be 9:00 a.m. to 12:00 a.m. all days
SUN: 12:00 PM - 10:30 PM MON - THURS: 11:30 PM - 12:30 AM FRI - SAT: 11:30 PM - 11:00 PM
(I understand opening is "no later than" specified opening hour, and all patrons are to be cleared from business at specified closing hour.)
3. ☒ I will not use outdoor space for commercial use.
4. ☐ I will operate my sidewalk café no later than _____
5. ☐ I will employ a doorman/security personnel on the following days: _____
6. ☐ I will install soundproofing, _____
7. ☒ I will close any front or rear façade doors and windows at 10:00 P.M. every night or when amplified sound is playing, including but not limited to DJs, live music and live nonmusical performances.
☐ I will have a closed fixed façade with no open doors or windows except my entrance door will close by 10:00 P.M. or when amplified sound is playing, including but not limited to DJs, live music and live nonmusical performances.
8. I will not have ☒ DJs, ☒ live music, ☒ promoted events, ☒ any event at which a cover fee is charged, ☒ scheduled performances, ☐ more than _____ DJs/ promoted events per _____, ☐ more than _____ private parties per _____
9. ☒ I will play ambient recorded background music only
10. ☒ I will not apply for an alteration to the method of operation agreed to by this stipulation without first coming before CB 3.
11. ☒ I will not seek a change in class to a full on-premise liquor license without first obtaining approval from CB 3.
12. ☒ I will not participate in pub crawls or have party buses come to my establishment.
13. ☒ I will not have unlimited drink specials with food
14. ☒ I will not have a happy hour. ☐ I will have happy hour and it will end by _____
15. ☒ I will not have wait lines outside. ☐ I will have a staff person responsible for ensuring no loitering, noise or crowds outside
16. ☒ I will conspicuously post this stipulation form beside my liquor license inside of my business.
17. ☒ Residents may contact the manager/owner at the number below. Any complaints will be addressed immediately. I will revisit the above-stated method of operation if necessary in order to minimize my establishment's impact on my neighbors.

Name: RONG ZENG Phone Number: 718-668-5271

18. ☐ I will: _____

THOMAS S LI

I hereby certify that the information provided above is truthful and accurate based upon my personal belief.
NOTARY PUBLIC STATE OF NEW YORK
No. 0116276536

Qualified in Nassau County
My Commission Expires February 19, 2017

Signed

Sworn to this 27 TH day of JANUARY 2016

Dated

Notary Public



THE CITY OF NEW YORK MANHATTAN COMMUNITY BOARD 3

59 East 4th Street - New York, NY 10003

Phone: (212) 533-5300 - Fax: (212) 533-3659

www.cb3manhattan.org - info@cb3manhattan.org

Gigi Li, Board Chair

Susan Stetzer, District Manager

Community Board 3 Liquor License Application Questionnaire

Please bring the following items to the meeting:

NOTE: ALL ITEMS MUST BE SUBMITTED FOR APPLICATION TO BE CONSIDERED.

- ☒ Photographs of the inside and outside of the premise.
- ☒ Schematics, floor plans or architectural drawings of the inside of the premise.
- ☒ A proposed food and or drink menu.
- ☐ Petition in support of proposed business or change in business with signatures from residential tenants at location and in buildings adjacent to, across the street from and behind proposed location. Petition must give proposed hours and method of operation. For example: restaurant, sports bar, combination restaurant/bar. (petition provided)
- ☐ Notice of proposed business to block or tenant association if one exists. You can find community groups and contact information on the CB 3 website:
http://www.nyc.gov/html/mancb3/html/communitygroups/community_group_listings.shtml
- ☐ Photographs of proof of conspicuous posting of meeting with newspaper showing date.
- ☐ If applicant has been or is licensed anywhere in City, letter from applicable community board indicating history of complaints and other comments.

Check which you are applying for:

- ☒ new liquor license ☐ alteration of an existing liquor license ☐ corporate change

Check if either of these apply:

- ☐ sale of assets ☐ upgrade (change of class) of an existing liquor license

Today's Date: _____

If applying for sale of assets, you must bring letter from current owner confirming that you are buying business or have the seller come with you to the meeting.

Is location currently licensed? ☐ Yes ☒ No Type of license: _____

If alteration, describe nature of alteration: _____

Previous or current use of the location: Restaurant

Corporation and trade name of current license: _____

APPLICANT:

Premise address: 96 THIRD AVE. NEW YORK NY 10003

Cross streets: 12th & 13th Street.

Name of applicant and all principals: ~~XXXX~~ Sichuan Bistro LLC.
Rory Zeng

Trade name (DBA): HUNAN BISTRO

PREMISE:

Type of building and number of floors: BROWN STONE BUILDING WITH 4 STORY INCLUDING STORE FRONT

Will any outside area or sidewalk cafe be used for the sale or consumption of alcoholic beverages? (includes roof & yard) ☐ Yes ☒ No If Yes, describe and show on diagram: _____

Does premise have a valid Certificate of Occupancy and all appropriate permits, including for any back or side yard use? ☐ Yes ☐ No What is maximum NUMBER of people permitted? _____

Do you plan to apply for Public Assembly permit? ☐ Yes ☒ No

What is the zoning designation (check zoning using map: <http://gis.nyc.gov/doitt/nycitymap/> - please give specific zoning designation, such as R8 or C2):

C6-2A

PROPOSED METHOD OF OPERATION:

Will any other business besides food or alcohol service be conducted at premise? ☐ Yes ☒ No

If yes, please describe what type: _____

What are the proposed days/hours of operation? (Specify days and hours each day and hours of outdoor space) MON-THURS: 10:30 AM - 10:30 PM

FRI - SAT: 11:30 AM - 11:00 PM SUN: 12:00 PM - 10:30 PM

Number of tables? 21 Total number of seats? 42

How many stand-up bars/ bar seats are located on the premise? 0
(A stand up bar is any bar or counter (whether with seating or not) over which a patron can order, pay for and receive an alcoholic beverage)

Describe all bars (length, shape and location): _____

Does premise have a full kitchen? ☒ Yes ☐ No?

Does it have a food preparation area? ☒ Yes ☐ No (If any, show on diagram)

Is food available for sale? ☒ Yes ☐ No If yes, describe type of food and submit a menu

FOOD TO BE COOKED IN KITCHEN & SERVED IN DINING AREA

What are the hours kitchen will be open? 11:30 AM - 11:00 PM

Will a manager or principal always be on site? ☒ Yes ☐ No If yes, which? _____

How many employees will there be? 7

Do you have or plan to install ☐ French doors ☐ accordion doors or ☐ windows?

Will there be TVs/monitors? ☐ Yes ☒ No (If Yes, how many?) _____

Will premise have music? ☒ Yes ☐ No

If Yes, what type of music? ☐ Live musician ☐ DJ ☐ Juke box ☒ Tapes/CDs/iPod

If other type, please describe _____

What will be the music volume? ☒ Background (quiet) ☐ Entertainment level

Please describe your sound system: STEREO SYSTEM

Will you host any promoted events, scheduled performances or any event at which a cover fee is charged? If Yes, what type of events or performances are proposed and how often? _____

How do you plan to manage vehicular traffic and crowds on the sidewalk caused by your establishment? Please attach plans. (Please do not answer "we do not anticipate congestion.")

Will there be security personnel? ☐ Yes ☒ No (If Yes, how many and when) _____

How do you plan to manage noise inside and outside your business so neighbors will not be affected? Please attach plans.

Do you have sound proofing installed? ☐ Yes ☒ No

If not, do you plan to install sound-proofing? ☐ Yes ☒ No

APPLICANT HISTORY:

Has this corporation or any principal been licensed previously? ☐ Yes ☒ No

If yes, please indicate name of establishment: _____

Address: _____ Community Board # _____

Dates of operation: _____

If you answered "Yes" to the above question, please provide a letter from the community board indicating history of complaints or other comments.

Has any principal had work experience similar to the proposed business? ☐ Yes ☐ No If Yes, please attach explanation of experience or resume.

Does any principal have other businesses in this area? ☐ Yes ☐ No If Yes, please give trade name and describe type of business _____

Has any principal had SLA reports or action within the past 3 years? ☐ Yes ☐ No If Yes, attach list of violations and dates of violations and outcomes, if any.

Attach a separate diagram that indicates the location (name and address) and total number of establishments selling/serving beer, wine (B/W) or liquor (OP) for 2 blocks in each direction. Please indicate whether establishments have On-Premise (OP) licenses. Please label streets and avenues and identify your location. Use letters to indicate Bar, Restaurant, etc. The diagram must be submitted with the questionnaire to the Community Board before the meeting.

LOCATION:

How many licensed establishments are within 1 block? 1

How many On-Premise (OP) liquor licenses are within 500 feet? 13

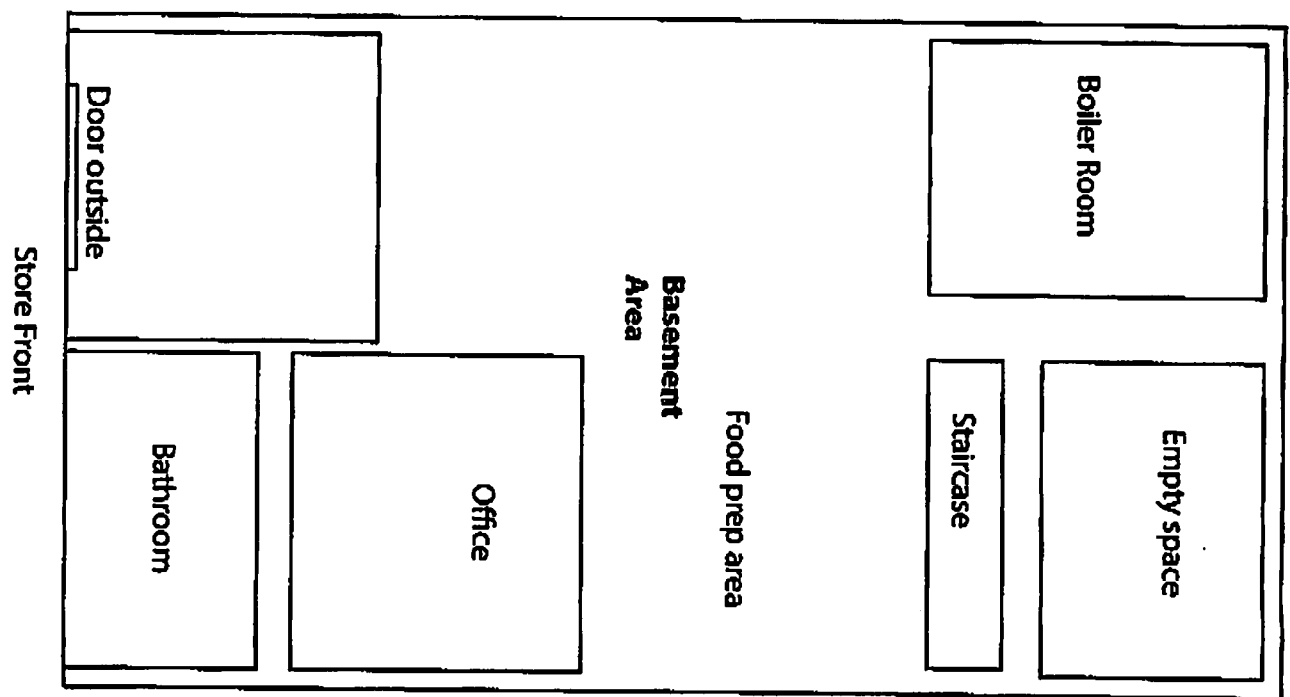
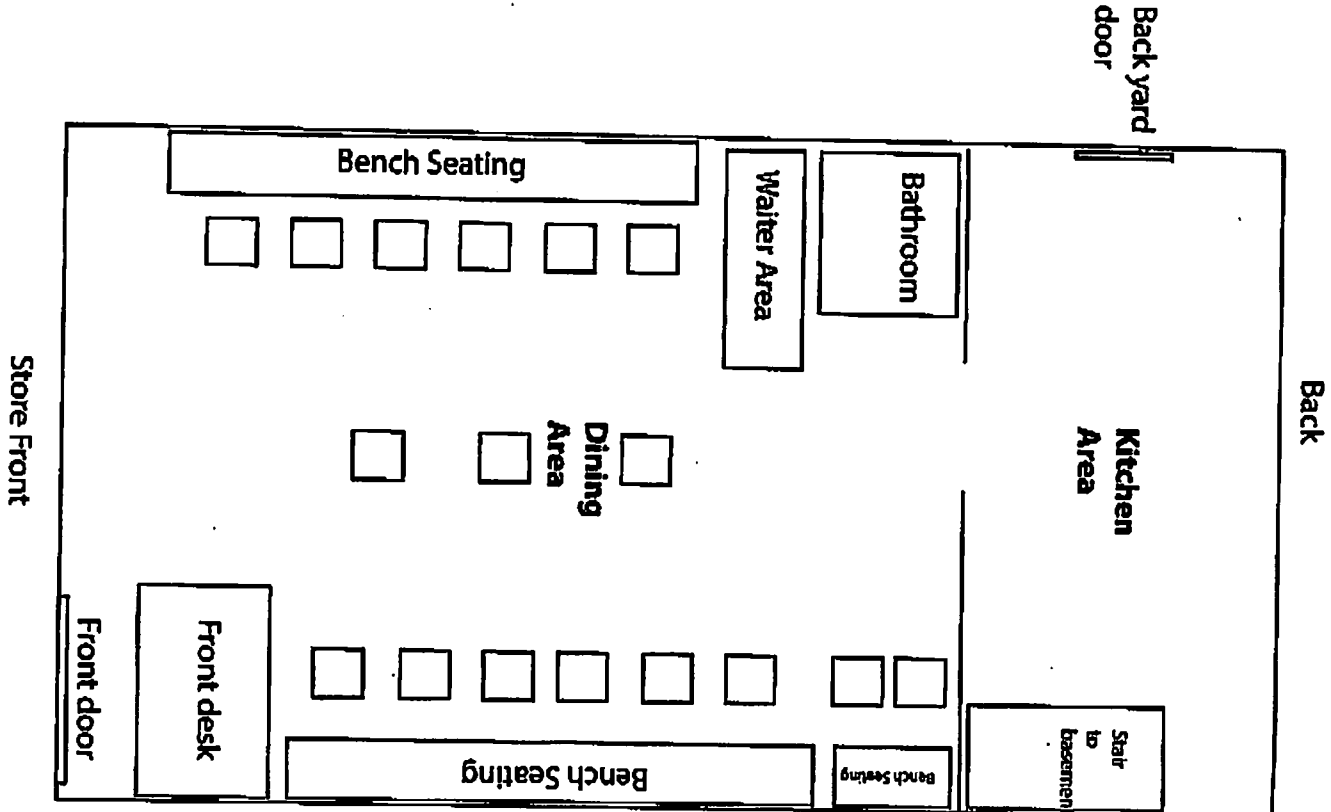
Is premise within 200 feet of any school or place of worship? ☐ Yes ☒ No

COMMUNITY OUTREACH:

Please see the Community Board website to find block associations or tenant associations in the immediate vicinity of your location for community outreach. Applicants are encouraged to reach out to community groups. Also use provided petitions, which clearly state the name, address, license for which you are applying, and the hours and method of operation of your establishment at the top of each page. (Attach additional sheets of paper as necessary).

We are including the following questions to be able to prepare stipulations and have the meeting be faster and more efficient. Please answer per your business plan; do not plan to negotiate at the meeting.

1. ☒ I agree to close any doors and windows at 10:00 P.M. every night?
2. ☒ I will not have ☒ DJs, ☒ live music, ☒ promoted events, ☒ any event at which a cover fee is charged, ☐ scheduled performances, ☐ more than ____ DJs/ promoted events per ____ ☐ more than ____ private parties per ____
3. ☒ I will play ambient recorded background music only.
4. ☒ I will not apply for an alteration to the method of operation agreed to by this stipulation without first coming before CB 3.
5. ☒ I will not seek a change in class to a full on-premise liquor license. Or ☐ my business plan is to seek an upgrade at a later date.
6. ☒ I will not participate in pub crawls or have party buses come to my establishment.
7. ☒ I will not have a happy hour. Or ☐ Happy hour will end by ____.
8. ☒ I will not have wait lines outside. ☐ There will be a staff person outside to monitor sidewalk crowds and ensure no loitering.
9. ☒ Residents may contact the manager/owner at the following phone number. Any complaints will be addressed immediately and I will revisit the above-stated method of operation if necessary in order to minimize my establishment's impact on my neighbors.



湘巴佬·湘菜

Hunan Bistro

Hot or Spicy

Authentic Hunan Cuisine Restaurant

Tel: 212-388-9855 / 212-388-9755

Fax: 212-388-9255



Appetizers 頭枱

- | | | |
|-------|------------------------------------------|--------|
| 蔥油餅 | 1. Scallion Pancake..... | \$5.95 |
| 鍋貼或水餃 | 2. Pork Dumpling (Steamed or Fried)..... | \$7.95 |
| 菜卷 | 3. Vegetable Roll (2)..... | \$3.95 |
| 紅油抄手 | 4. Pork Dumpling w Chili Oil..... | \$7.95 |
| 小籠湯包 | 5. Pork Soup Dumpling (6)..... | \$8.95 |
| 擔擔麵 | 6. Dan Dan Noodles..... | \$7.95 |
| 芝麻涼麵 | 7. Cold Sesame Noodles..... | \$7.95 |

Cold Dishes 涼菜

- | | | |
|-------|--------------------------------------------------|--------|
| 湖南泡菜 | 8. Hunan Pickled Cabbage..... | \$6.95 |
| 涼拌黃瓜 | 9. Cucumber Salad w. Garlic Sauce..... | \$7.95 |
| 臭豆腐 | 10. Stinky Bean Curd..... | \$7.95 |
| 蒜泥白肉 | 11. Sliced Pork Belly w. Spicy Garlic Sauce..... | \$9.95 |
| 夫妻肺片 | 12. OX Tongue, Tripe w. Spicy Peppery Sauce..... | \$9.95 |
| 湘味油糟耳 | 13. Pig Ears w. Special Sauce..... | \$8.95 |
| 涼拌豆幹 | 14. Cold Bean Curd Hunan Style..... | \$7.95 |
| 皮蛋豆腐 | 15. soft bean curd with preserved egg..... | \$8.95 |
| 泡椒鳳爪 | 16. Chicken Feet w. Pickled Chili..... | \$7.95 |
| 醋泡木耳 | 17. Wood Ear w. Vinegar Sauce..... | \$7.95 |
| 涼拌皮蛋 | 18. Cold Preserved Egg..... | \$7.95 |

Soup 湯類

- | | | |
|-------|----------------------------------------------|---------------|
| 酸辣湯 | 19. Hot & Sour Soup (Small / Large)..... | \$2.55/\$4.55 |
| 雲吞湯 | 20. Wonton Soup (Small / Large)..... | \$2.55/\$4.55 |
| 酸菜魚片湯 | 21. Sliced Fish w. Pickled Cabbage Soup..... | \$11.95 |
| 海帶排骨湯 | 22. Chinese Seaweed w. Ribs Soup..... | \$10.95 |
| 山藥龍骨湯 | 23. Chinese Yam w. Pork Ribs Soup..... | \$11.95 |
| 沙參雞湯 | 24. Chicken w. Ginseng Soup..... | \$13.95 |

Noodles, Rice 粉面/飯

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------|
| 各式兩面黃 | Pan Fried Noodles w. (Beef, Shrimp)..... | \$13.95 |
| 26. (Pork, Chicken, Vegetable)..... | | \$11.95 |
| 湖南瀝粉 | 27. Braised Rice Noodles..... | \$9.95 |
| 酸豆角米粉/面 | 28. Sour String Beans Mai Fun or Noodles in Soup..... | \$9.95 |
| 牛腩米粉/面 | 29. Beef Flank Mai Fun or Noodles in Soup..... | \$9.95 |
| 各式撈麵 | Lo Mein w. (Pork, Chicken, Vegetable)..... | \$9.50 |
| 30. (Beef, Shrimp)..... | | \$10.50 |
| 各式炒河粉 | Chow Fun w. (Beef, Shrimp)..... | \$13.95 |
| 31. (Pork, Chicken, Vegetable)..... | | \$11.95 |
| 星洲炒米粉 | 32. Singapore Mei Fun..... | \$10.95 |
| 湘西炒飯 | 33. Fried Rice Hunan Style..... | \$11.95 |
| 揚州炒飯 | 34. Yang Chow Fried Rice..... | \$10.95 |
| 各式炒飯 | Fried Rice w. (Beef, Shrimp)..... | \$10.50 |
| 35. (Pork, Chicken, Vegetable)..... | | \$9.50 |



Pork, Lamb 豬肉/羊肉

魚香肉絲	36. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....	\$13.95
木須肉	37. Moo Shu Pork.....	\$13.95
香幹回鍋肉	38. Double Cooked Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$13.95
香幹肉絲	39. Shredded Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$13.95
笋尖肉絲	40. Shredded Pork w. Bamboo Shoots.....	\$13.95
麻婆豆腐	41. Ma Po Tofu (w. Minced Pork).....	\$13.95
孜然羊	42. Lamb w. Cumin Flavor.....	\$17.95
小炒黑山羊	43. Sautéed Lamb w. Red Pepper and Cilantro.....	\$17.95

Casserole 干鍋類

幹鍋雞	44. Chicken in Casserole (Bone In).....	\$19.95
幹鍋鴨	45. Duck in Casserole (Bone In).....	\$19.95
幹鍋牛腩	46. Beef Flank in Casserole.....	\$19.95
幹鍋牛蛙	47. Frogs in Casserole.....	\$25.95
幹鍋肥腸	48. Pork Intestine in Casserole.....	\$19.95
幹鍋手撕包菜	49. Cabbage in Casserole.....	\$14.95
幹鍋素什錦	50. Mixed Vegetables in Casserole.....	\$15.95

Vegetables 素菜類

左宗豆腐	51. General Tso's Tofu.....	\$13.95
家常豆腐煲	52. Bean Curd w. Family Style.....	\$13.95
幹煸四季豆	53. Stir Fried String Beans.....	\$11.95
素什錦	54. Mixed Vegetables.....	\$12.95
爆炒花菜	55. Sautéed Cauliflower w. Dried Pork.....	\$11.95
魚香芥蘭	56. Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....	\$11.95
番茄炒蛋	57. Stir Fried Tomato and Egg.....	\$11.95
芹菜香幹	58. Celery w. Smoked Bean Curd.....	\$13.95
虎皮青椒	59. Pan-Seared Green Pepper.....	\$13.95
茄子豆角	60. Eggplant w. Chinese Long Beans.....	\$13.95
醋溜土豆絲	61. Shredded Potato w. Vinegar Sauce.....	\$11.95
魚香茄子煲	62. Eggplant and Minced Pork Spicy Garlic.....	\$11.95
耗油糖芥蘭	63. Chinese Broccoli w. Oyster Sauce.....	\$13.95
蒜炒豆苗	64. Sautéed Pea Shoots w. Garlic.....	\$17.95
蒜炒菠菜	65. Sautéed Spinach w. Garlic.....	\$11.95
湖南雪裏紅	66. Stir Fried Mustard Leaf w. Garlic.....	\$13.95
絲瓜毛豆	67. Luffah w. Green Soy Beans.....	\$13.95
小椒空心菜杆	68. Sautéed Water Spinach Roots.....	\$15.95
蒜炒空心菜	69. Sautéed Water Spinach w. Garlic.....	\$17.95
腐乳空心菜	70. Sautéed Water Spinach w. Fermented Bean Curd Sauce.....	\$17.95



Chicken 雞肉類

左宗雞	71. General Tso's Chicken.....	\$13.95
芝麻雞	72. Sesame Chicken.....	\$13.95
陳皮雞	73. Tangerine Chicken.....	\$13.95
甜酸雞	74. Sweet and Sour Chicken.....	\$13.95
湖南雞片	75. Chicken Hunan Style.....	\$13.95
木耳雞片	76. Sliced Chicken w. Black Mushroom.....	\$15.95
芥蘭雞	77. Chicken w. Broccoli.....	\$13.95
茄子雞	78. Sliced Chicken w. Eggplant.....	\$13.95
腰果雞	79. Chicken w. Cashew Nuts.....	\$13.95
宮保雞	80. Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanuts.....	\$13.95
四季豆雞	81. Chicken w. String Beans.....	\$13.95
魚香雞	82. Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	\$13.95
木須雞	83. Moo Shu Chicken.....	\$13.95

Beef 牛肉類

青椒牛	84. Pepper Steak.....	\$15.95
四川牛	85. Shredded Beef Szechuan Style.....	\$15.95
芥蘭牛	86. Beef w. Broccoli.....	\$15.95
陳皮牛	87. Orange Beef.....	\$15.95
四季豆牛	88. Beef w. String Beans.....	\$15.95
雪豆牛	89. Beef w. Snow Peas.....	\$15.95
湖南牛	90. Beef Hunan Style.....	\$15.95
雞菜牛	91. Beef w. Mixed Vegetables.....	\$15.95
小椒牛肉絲	92. Shredded Beef w. Green Pepper.....	\$15.95
蘆筍牛	93. Beef w. Asparagus.....	\$16.95
水燉牛	94. Braised Sliced Beef w. Chili Sauce.....	\$16.95
孜然牛	95. Beef w. Cumin Flavor.....	\$17.95

Seafood 海鮮類

左宗大蝦	96. General Tso's Prawns.....	\$19.95
香辣大蝦	97. Stir Fried Prawns w. Hot Spicy Sauce.....	\$19.95
四季豆大蝦	98. Prawns w. String Beans.....	\$19.95
湖南大蝦	99. Prawns Hunan Style.....	\$19.95
椒鹽大蝦	100. Prawns w. Salted Pepper.....	\$19.95
甜酸蝦	101. Sweet and Sour Prawns.....	\$19.95
蝦仁豆腐	102. Baby Shrimp w. Bean Curd.....	\$14.95
雞菜蝦	103. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables.....	\$19.95
腰果蝦	104. Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts.....	\$19.95
魚香蝦	105. Jumbo Shrimp w. Spicy Garlic Sauce.....	\$19.95
芥蘭蝦	106. Jumbo Shrimp w. Broccoli.....	\$19.95
宮保蝦	107. Jumbo Shrimp w. Roasted Chili Peanuts.....	\$19.95
雪豆蝦	108. Jumbo Shrimp w. Snow Peas.....	\$19.95
蘆筍蝦	109. Jumbo Shrimp w. Asparagus.....	\$19.95
美蕪魚片	110. Sliced Fish w. Ginger Scallion.....	\$19.95
水燉魚片	111. Braised Sliced Fish w. Chili Sauce.....	\$19.95
湖南香辣魚片	112. Sliced Fish Hunan Style.....	\$19.95

House Special 湘巴佬特色菜

剁椒魚頭	113. Steamed Fish Head w. Chopped Chilies.....	\$27.95
剁椒魚	114. Steamed Whole Fish w. Chopped Chilies.....	\$25.95
老姜炒土雞	115. Stir Fried Chicken w. Ginger.....	\$35.95
香辣小龍蝦	116. Crawfish w. Chili Sauce.....	\$25.95
豆瓣魚	117. Braised Whole Fish w. Hot Bean Sauce.....	\$25.95
豆豉蒸魚	118. Steamed Whole Fish w. Spicy Black Bean.....	\$25.95
湖南鐵板全魚	119. Crispy Whole Fish Hunan Style.....	\$25.95
清蒸魚	120. Whole Fish Fillet w. Spicy Sauce Soup.....	\$25.95
清水煮活魚	121. Whole Fish Fillet w. Soup.....	\$25.95
毛氏紅燒肉	122. Mao's Red Braised Pork Belly.....	\$15.95
梅菜扣肉	123. Steamed Pork Belly w. Preserved Vegetable.....	\$15.95
虎皮黃椒燙扣肉	124. Steamed pork Belly w. Green Pepper.....	\$17.95
湖南煙鴨	125. Smoked Tea Duck.....	\$19.95
火爆田雞	126. Stir Fried Frogs.....	\$25.95
黃瓜炒鱔魚	127. Sauteed Eel w. Cucumber.....	\$25.95
水煮鱔魚	128. Braised Eel w. Chili Sauce.....	\$25.95
白椒薑卜鮮鴨	129. Sauteed Preserved Duck w. White Pepper and Duck.....	\$19.95
擂辣椒皮蛋	130. Green Pepper w. preserved Egg.....	\$15.95
三鞭泡牛	131. Beef w. Pickled Cabbage.....	\$17.95
湖南香辣蟹	132. Crabs Hunan Style.....	\$20.95
風味豆豉牛	133. Steamed Sliced Beef w. Black Bean and Red Pepper.....	\$17.95
木桶蹄花	134. Braised Pig's Trotters.....	\$17.95
木桶肥牛	135. Braised Slice Beef.....	\$17.95
咸蛋黃茄子	136. Steamed Eggplant w. Salted Egg Yolk.....	\$15.95
幹湯肥腸	137. Crispy Pork Intestine.....	\$19.95
酸豆角肉末	138. Sauteed Sour String Beans w/Minced Pork.....	\$15.95
酸豆角肉末粉皮	139. Sour String Beans w. Minced Pork and Bean Curd Sheets.....	\$15.95
湖南小炒肉	140. Stir Fried Pork w. Green Pepper.....	\$15.95

空心菜炒小	141. Sauteed Water Spinach Roots w. Small Dried Shrimp/ Fish.....	\$17.95
河蝦/小魚幹	142. Diced Fish w. Chili Sauce.....	\$18.95
泡椒魚丁	143. Sour String Beans w. Konjak.....	\$15.95
酸豆角魔芋	144. Sauteed Preserved Pork w. Dried Turnips.....	\$17.95
薑卜鮮鴨	145. Sauteed Preserved Pork w. Dried String Beans.....	\$17.95
幹豆角臘肉	146. Sauteed Preserved Pork w. GarlicStems.....	\$17.95
蒜苗臘肉	147. Sauteed Preserved Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$17.95
香幹臘肉	148. Sauteed Preserved Beef w. White Chili.....	\$18.95
白椒爆臘牛肉	149. Sauteed Stinky Bean Curd.....	\$15.95
小炒臭豆腐	150. Hot and Sour Chicken Kidney.....	\$15.95
酸辣雞雜	151. Diced Chicken w. hot pepper.....	\$15.95
湘辣辣子雞	152. Diced Chicken w Spicy and hot sauce.....	\$15.95
麻辣雞丁	153. Sauteed Pork Stomach w. Smoked Bamboo.....	\$15.95
煙笋肚熱	154. Braised Smoked Bamboo w. Chili Sauce.....	\$17.95
水燉煙笋		

Desserts 甜點

酒釀小丸子	Sticky Rice Ball W. Sweet Rice Wine (For Two).....	\$7.95
芝麻湯圓	Sesame Sticky Rice Ball (4 Pcs).....	\$5.95
南瓜餅	Pumpkin Cake (6 Pcs).....	\$5.95

Drinks 飲料

汽水	Coke, Diet Coke, Sprite, Ice Tea, Inger Ale, Orange Soda.....	\$2.00
王老吉	Herbal Tea.....	\$3.00



Lunch Special

特價午餐

Monday-Friday: 11:30am-3:30pm Saturday-Sunday: Take Out Only
Served w. Choice of Hot and Sour Soup or Wonton Soup or Vegetable Roll,
White Rice or Brown Rice or Vegetable Fried Rice.



芥蘭雞	
L1. Chicken w. Broccoli.....	\$8.25
左宗雞 /	
L2. General Tso's Chicken.....	\$8.25
陳皮雞 /	
L3. Tangerine Chicken.....	\$8.25
芝麻雞	
L4. Sesame Chicken.....	\$8.25
甜酸雞	
L5. Sweet and Sour Chicken.....	\$8.25
木耳雞片	
L6. Chicken w. Black Mushroom.....	\$8.25
湖南雞片 //	
L7. Hunan Chicken.....	\$8.25
四喜豆雞	
L8. Chicken w. String Beans.....	\$8.25
腰果雞丁	
L9. Chicken w. Cashew Nut.....	\$8.25
宮保雞丁 /	
L10. Kung Pao Chicken.....	\$8.25
麻辣雞丁 //	
L11. Diced Chicken w. Spicy and Hot Sauce.....	\$8.25
辣子雞丁 //	
L12. Diced Chicken w. Hot Pepper.....	\$8.25
香幹肉絲	
L13. Shredded Pork w Smoked Bean Curd.....	\$8.25
魚香肉絲 /	
L14. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....	\$8.25
笋尖肉絲	
L15. Shredded Pork w. Bamboo Shoots.....	\$8.75
芥蘭牛	
L16. Beef w. Broccoli.....	\$8.75
葱爆牛	
L17. Beef w. Onion.....	\$8.75
青椒牛	
L18. Pepper Steak.....	\$8.75
小椒牛肉絲 //	
L19. Shredded Beef w. Green Pepper.....	\$8.75
姜葱魚片	
L20. Sliced Fish w. Ginger and Scallion.....	\$9.75
魚香魚片 /	
L21. Sliced Fish w. Spicy Garlic Sauce.....	\$9.75

芥蘭蝦	
L22. Prawns w. Broccoli.....	\$9.75
魚香蝦 /	
L23. Prawns w. Spicy Garlic Sauce.....	\$9.75
左宗蝦 /	
L24. General Tso's Prawns.....	\$9.75
甜酸蝦	
L25. Sweet and Sour Prawns.....	\$9.75
四喜豆蝦	
L26. Prawns w. String Beans.....	\$9.75
湖南蝦 //	
L27. Hunan Prawns.....	\$9.75
香辣大蝦 //	
L28. Stir Fried Prawns w. Hot Spicy Sauce.....	\$9.75
魚香茄子 /	
L29. Eggplant and Minced Pork w. Spicy Garlic Sauce.....	\$8.25
素什錦 /	
L30. Mixed Vegetables.....	\$8.25
蒜炒菠菜	
L31. Sautéed Spinach w. Garlic.....	\$8.25
芹菜香幹	
L32. Celery w. Smoked Bean Curd.....	\$8.25
麻婆豆腐肉末 //	
L33. Ma Po Tofu (w. Minced Pork).....	\$8.25
蝦仁豆腐	
L34. Baby Shrimp w. Bean Curd.....	\$8.25
酸豆角肉末 //	
L35. Sautéed Sour String Beans w. Minced Pork.....	\$8.25
酸豆角肉末粉皮 //	
L36. Sour String Beans w. Minced Pork and Bean Curd Sheets.....	\$8.25
酸豆角魔芋 //	
L37. Sour String Beans w. Konjak.....	\$8.25
薑卜幹臘肉 //	
L38. Sautéed Preserved Pork w. Dried Turnips.....	\$8.25
幹豆角臘肉 //	
L39. Sautéed Preserved Pork w. Dried String Beans.....	\$8.25
蒜苗臘肉	
L40. Sautéed Preserved Pork w. Garlic Stems.....	\$8.25
香幹臘肉 //	
L41. Sautéed Preserved Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$8.25
香幹圓腸肉 /	
L42. Double Cooked Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$8.25



芥蘭蝦

L22. Prawns w. Broccoli..... \$9.25

魚香蝦

L23. Prawns w. Spicy Garlic Sauce..... \$9.25

左宗蝦

L24. General Tso's Prawns..... \$9.25

甜酸蝦

L25. Sweet and Sour Prawns..... \$9.25

四季豆蝦

L26. Prawns w. String Beans..... \$9.25

湖南蝦

L27. Hunan Prawns..... \$9.25

香辣大蝦

L28. Stir Fried Prawns w. Hot Spicy Sauce..... \$9.25

魚香茄子

L29. Eggplant and Minced Pork w. Spicy Garlic Sauce..... \$7.95

素什錦

L30. Mixed Vegetables..... \$7.95

蒜炒菠菜

L31. Sautéed Spinach w. Garlic..... \$7.95

芹菜香幹

L32. Celery w. Smoked Bean Curd..... \$7.95

麻婆豆腐肉末

L33. Ma Po Tofu (w. Minced Pork)..... \$7.95

蝦仁豆腐

L34. Baby Shrimp w. Bean Curd..... \$7.95

酸豆角肉末

L35. Sautéed Sour String Beans w. Minced Pork..... \$7.95

酸豆角肉末粉皮

L36. Sour String Beans w. Minced Pork and Bean Curd Sheets \$7.95

酸豆角魔芋

L37. Sour String Beans w. Konjak..... \$7.95

蘿卜幹臘肉

L38. Sautéed Preserved Pork w. Dried Turnips..... \$7.95

幹豆角臘肉

L39. Sautéed Preserved Pork w. Dried String Beans..... \$7.95

蒜苗臘肉

L40. Sautéed Preserved Pork w. Garlic Stems..... \$7.95

香幹臘肉

L41. Sautéed Preserved Pork w. Smoked Bean Curd..... \$7.95

香幹回鍋肉

L42. Double Cooked Pork w. Smoked Bean Curd..... \$7.95

Hot or Spicy



湘巴佬·湘菜

Hunan Bistro

Authentic Hunan Cuisine Restaurant

FREE Delivery \$15

Business Hours

Sunday: 12:00pm-10:30pm

Mon-Thur 11:30am-10:30pm

Fri, Sat: 11:30am-11:00pm

Tel: 212-388-9855

212-388-9755

Fax: 212-388-9255

96 3RD AVE NEW YORK, NY 10003
(BETWEEN E12 ST & E13 ST.) NO MSG

Chicken 雞肉類

左宗雞	116. General Tso's Chicken.....	\$12.95
芝麻雞	117. Sesame Chicken.....	\$12.95
陳皮雞	118. Tangerine Chicken.....	\$12.95
甜酸雞	119. Sweet and Sour Chicken.....	\$12.95
湖南雞片	120. Chicken Hunan Style.....	\$12.95
木耳雞片	121. Sliced Chicken w. Black Mushroom.....	\$14.95
芥蘭雞	122. Chicken W. Broccoli.....	\$12.95
茄子雞	123. Sliced Chicken w. Eggplant.....	\$12.95
腰果雞	124. Chicken w. Cashew Nuts.....	\$12.95
宮保雞	125. Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanuts.....	\$12.95
四季豆雞	126. Chicken w. String Beans.....	\$12.95
魚香雞	127. Chicken w. Spicy Garlic Sauce.....	\$12.95
木須雞	128. Moo Shu Chicken.....	\$12.95

Beef 牛肉類

青椒牛	129. Pepper Steak.....	\$14.95
四川牛	130. Shredded Beef Szechuan Style.....	\$14.95
芥蘭牛	131. Beef w. Broccoli.....	\$14.95
陳皮牛	132. Orange Beef.....	\$14.95
四季豆牛	133. Chicken Hunan Style.....	\$14.95
雪豆牛	134. Beef w. Snow Peas.....	\$14.95
湖南牛	135. Beef Hunan Style.....	\$14.95
雜菜牛	136. Beef w. Mixed Vegetables.....	\$14.95
小椒牛肉絲	137. Shredded Beef w. Green Pepper.....	\$14.95
蘆筍牛	138. Beef w. Asparagus.....	\$15.95
水燉牛	139. Braised Sliced Beef w. Chili Sauce.....	\$15.95
孜然牛	140. Beef w. Cumin Flavor.....	\$16.95

Seafood 海鮮類

左宗大蝦	141. General Tso's Prawns.....	\$18.95
香辣大蝦	142. Stir Fried Prawns w. Hot Spicy Sauce.....	\$18.95
四季豆大蝦	143. Prawns w. String Beans.....	\$18.95
湖南大蝦	144. Prawns Hunan Style.....	\$18.95
椒鹽大蝦	145. Prawns w. Salted Pepper.....	\$18.95
甜酸蝦	146. Sweet and Sour Prawns.....	\$18.95
蝦仁豆腐	147. Baby Shrimp w. Bean Burd.....	\$13.95
雜菜蝦	148. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables.....	\$18.95
腰果蝦	149. Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts.....	\$18.95
魚香蝦	150. Jumbo Shrimp w. Spicy Garlic Sauce.....	\$18.95
芥蘭蝦	151. Jumbo Shrimp w. Broccoli.....	\$18.95
宮保蝦	152. Jumbo Shrimp w. Roasted Chili Peanuts.....	\$18.95
雪豆蝦	153. Jumbo Shrimp w. Snow Peas.....	\$18.95
蘆筍蝦	154. Jumbo Shrimp w. Asparagus.....	\$18.95
姜蔥魚片	155. Sliced Fish w. Ginger Scallion.....	\$18.95
水燉魚片	156. Braised Sliced Fish w. Chili Sauce.....	\$18.95
湖南香辣魚片	157. Sliced Fish Hunan Style.....	\$18.95

Lunch Special 特價午餐

Monday-Friday: 11:30am-3:30pm Saturday-Sunday: Take Out Only
Served w. Choice of Hot and Sour Soup or Wonton Soup or Vegetable Roll.
White Rice or Brown Rice or Vegetable Fried Rice.

芥蘭雞	L1. Chicken W. Broccoli.....	\$7.95
左宗雞	L2. General Tso's Chicken.....	\$7.95
陳皮雞	L3. Tangerine Chicken.....	\$7.95
芝麻雞	L4. Sesame Chicken.....	\$7.95
甜酸雞	L5. Sweet and Sour Chicken.....	\$7.95
木耳雞片	L6. Chicken w. Black Mushroom.....	\$7.95
湖南雞片	L7. Hunan Chicken.....	\$7.95
四季豆雞	L8. Chicken w. String Beans.....	\$7.95
腰果雞丁	L9. Chicken w. Cashew Nut.....	\$7.95
宮保雞丁	L10. Kung Pao Chicken.....	\$7.95
麻辣雞丁	L11. Diced Chicken w. Spicy and Hot Sauce.....	\$7.95
辣子雞丁	L12. Diced Chicken w. Hot Pepper.....	\$7.95
香碎肉絲	L13. Shredded Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$7.95
魚香肉絲	L14. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....	\$7.95
笋尖肉絲	L15. Shredded Pork w. Bamboo Shoots.....	\$8.25
芥蘭牛	L16. Beef w. Broccoli.....	\$8.25
蔥爆牛	L17. Beef w. Onion.....	\$8.25
青椒牛	L18. Pepper Steak.....	\$8.25
小椒牛肉絲	L19. Shredded Beef w. Green Pepper.....	\$8.25
姜蔥魚片	L20. Sliced Fish w. Ginger and Scallion.....	\$9.25
魚香魚片	L21. Sliced Fish w. Spicy Garlic Sauce.....	\$9.25

Hot or Spicy

Appetizers 頭招

蔥油餅	1. Scallion Pancake.....	\$4.95
鍋貼或水餃	2. Pork Dumpling (Steamed or Fried).....	\$6.95
菜卷	3. Vegetable Roll (2).....	\$2.95
紅油抄手	4. Pork Dumpling w. Chili Oil.....	\$6.95
小籠湯包	5. Pork Soup Dumpling (6).....	\$7.95
擔擔面	6. Dan Dan Noodles.....	\$6.95
芝麻涼面	7. Cold Sesame Noodles	\$6.95

Cold Dishes 涼菜

湖南泡菜	8. Hunan Pickled Cabbage.....	\$5.95
涼拌黃瓜	9. Cucumber Salad w. Garlic Sauce.....	\$6.95
臭豆腐	10. Stinky Bean Curd.....	\$6.95
蒜泥白肉	11. Sliced Pork Belly w. Spicy Garlic Sauce.....	\$8.95
夫妻肺片	12. OX Tongue, Tripe w. Spicy Peppery Sauce.....	\$8.95
湘味酒糟耳	13. Pig Ears w. Special Sauce	\$7.95
涼拌豆幹	14. Cold Bean Curd Hunan Style.....	\$6.95
小蔥豆腐	15. Soft Bean Curd w. Scallion	\$5.95
泡椒鳳爪	16. Chicken Feet w. Pickled Chili.....	\$6.95
醋泡木耳	17. Wood Ear w. Vinegar Sauce.....	\$6.95
涼拌皮蛋	18. Cold Preserved Egg.....	\$6.95

Soup 湯類

酸辣湯	19. Hot & Sour Soup (Small /Large).....	\$2.55/\$4.55
雲吞湯	20. Wonton Soup (Small /Large).....	\$2.55/\$4.55
酸菜魚片湯	21. Sliced Fish w. Pickled Cabbage Soup.....	\$10.95
海帶排骨湯	22. Chinese Seaweed w. Ribs Soup.....	\$9.95
山藥雞湯	23. Chinese Yam w. Pork Ribs Soup.....	\$10.95
沙參雞湯	24. Chicken w. Ginseng Soup.....	\$12.95

Noodles, Rice 粉面/飯

各式兩面黃	Pan Fried Noodles w. (Beef, Shrimp).....	\$12.95
26. (Pork, Chicken, Vegetable).....		\$10.95
湖南酒粉	27. Braised Rice Noodles.....	\$8.95
酸豆角米粉/面	28. Sour String Beans Mai Fun or Noodles in Soup...	\$8.95
牛腩米粉/面	29. Beef Flank Mai Fun or Noodles in Soup.....	\$8.95
各式撈面	Lo Mein w. (Pork, Chicken, Vegetable)....	\$8.50
30. (Beef, Shrimp).....		\$9.50
各式炒河粉	Chow Fun w. (Beef, Shrimp).....	\$12.95
31. (Pork, Chicken, Vegetable).....		\$10.95
星洲炒米粉	32. Singapore Mei Fun.....	\$9.95
湘西炒飯	33. Fried Rice Hunan Style.....	\$10.95
揚州炒飯	34. Yang Chow Fried Rice.....	\$9.95
各式炒飯	Fried Rice w. (Beef, Shrimp).....	\$9.50
35. (Pork, Chicken, Vegetable).....		\$8.50

Pork, Lamb 豬肉/羊肉

魚香肉絲	36. Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.....	\$12.95
木須肉	37. Moo Shu Pork.....	\$12.95
香幹回鍋肉	38. Double Cooked Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$12.95
香幹肉絲	39. Shredded Pork w. Smoked Bean Curd.....	\$12.95
笋尖肉絲	40. Shredded Pork w. Bamboo Shoots.....	\$12.95
麻婆豆腐	41. Ma Po Tofu (w. Minced Pork).....	\$12.95
孜然羊	42. Lamb w. Cumin Flavor.....	\$16.95
小炒黑山羊	43. Sauteed Lamb w. Red Pepper and Cilantro...	\$16.95

Casserole 干鍋類

幹鍋雞	44. Chicken in Casserole (Bone In).....	\$18.95
幹鍋鴨	45. Duck in Casserole (Bone In).....	\$18.95
幹鍋牛腩	46. Beef Flank in Casserole.....	\$18.95
幹鍋牛蛙	47. Frogs in Casserole.....	\$24.95
幹鍋肥腸	48. Pork Intestine in Casserole.....	\$18.95
幹鍋手撕包菜	49. Cabbage in Casserole.....	\$13.95
幹鍋素什錦	50. Mixed Vegetables in Casserole.....	\$14.95

Vegetables 素菜類

左宗豆腐	51. General Tso's Tofu.....	\$12.95
家常豆腐煲	52. Bean Curd w. Family Style.....	\$12.95
幹煸四季豆	53. Stir Fried String Beans.....	\$10.95
素什錦	54. Mixed Vegetables.....	\$11.95
爆炒花菜	55. Sauteed Cauliflower w. Dried Pork.....	\$10.95
魚香芥蘭	56. Broccoli w. Spicy Garlic Sauce.....	\$10.95
番茄炒蛋	57. Stir Fried Tomato and Egg.....	\$10.95
芹菜香幹	58. Celery w. Smoked Bean Curd.....	\$12.95
虎皮青椒	59. Pan - Seared Green Pepper.....	\$12.95
茄子豆角	60. Eggplant w. Chinese Long Beans.....	\$12.95
醋溜土豆絲	61. Shredded Potato w. Vinegar Sauce.....	\$10.95
魚香茄子煲	62. Eggplant and Minced Pork Spicy Garlic.....	\$10.95
耗油糖芥蘭	63. Chinese Broccoli w. Oyster Sauce.....	\$12.95
蒜炒豆苗	64. Sauteed Pea Shoots w. Garlic.....	\$16.95
蒜炒菠菜	65. Sauteed Spinach w. Garlic	\$10.95
湖南雷裏紅	66. Stir Fried Mustard Leaf w. Garlic.....	\$12.95
絲瓜毛豆	67. Loofah w. Green Soy Beans.....	\$12.95
小椒空心菜杆	68. Sauteed Water Spinach Roots.....	\$14.95
蒜炒空心菜	69. Sauteed Water Spinach w. Garlic.....	\$16.95
腐乳空心菜	70. Sauteed Water Spinach w.....	
	71. Fermented Bean Curd Sauce.....	\$16.95

House Special

湘巴佬特色菜

剁椒魚頭	72. Steamed Fish Head w. Chopped Chillies.....	26.95
剁椒魚	73. Steamed Whole Fish w. Chopped Chillies.....	24.95
老姜炒土雞	74. Stir Fried Chicken w. Ginger.....	34.95
香辣小龍蝦	75. Crawfish w. Chili Sauce.....	24.95
豆瓣魚	76. Braised Whole Fish w. Hot Bean Sauce.....	24.95
豆豉蒸魚	77. Steamed Whole Fish w. Spicy Blank Bean.....	24.95
湖南鐵板全魚	78. Crispy Whole Fish Hunan Style.....	24.95
蒜香魚	79. Whole Fish Filet w. Spicy Sauce Soup.....	24.95
清水煮活魚	80. Whole Fish Filet w. Soup.....	24.95
毛氏紅燒肉	81. Mao's Red Braised Pork Belly.....	14.95
梅菜扣肉	82. Steamed Pork Belly w. Preserved Vegetable...	14.95
虎皮青椒燙扣肉	83. Steamed pork Belly w. Green Pepper.....	16.95
湖南煙燻鴨	84. Smoked Tea Duck.....	18.95
火爆田雞	85. Stir Fried Frogs.....	24.95
黃瓜炒鱔魚	86. Sauteed Eel w. Cucumber.....	24.95
水燻鱔魚	87. Braised Eel w. Chili Sauce.....	24.95
白椒薑卜幹臘鴨	88. Sauteed Preserved Duck w. White Pepper and Duck.....	18.95
擂辣椒皮蛋	89. Green Pepper w. preserved Egg.....	14.95
三鞭龍蝦牛	90. Beef w. Pickled Cabbage.....	16.95
湖南香辣蟹	91. Crabs Hunan Style.....	19.95
風味豆豉牛	92. Steamed Sliced Beef w. Black Bean and Red Pepper.....	16.95
木桶蹄花	93. Braised Pig's Trotters.....	16.95
木桶肥牛	94. Braised Slice Beef.....	16.95
咸蛋黃茄子	95. Steamed Eggplant w. Salted Egg Yolk.....	14.95
幹湯肥腸	96. Crispy Pork Intestine.....	18.95
酸豆角肉末	97. Sauteed Sour String Beans w/Minced Pork.....	\$14.95
酸豆角肉末粉皮	98. Sour String Beans w. Minced Pork and Bean Curd Sheets.....	\$14.95
湖南小炒肉	99. Stir Fried Pork w. Green Pepper.....	\$14.95

Hot or Spicy

壹心菜杆炒小	100. Sauteed Water Spinach Roots w. Small Dried Shrimp/ Fish.....	\$16.95
河蝦/小魚幹	101. Diced Fish w. Chili Sauce.....	\$17.95
泡椒魚丁	102. Sour String Beans w. Konjak.....	\$14.95
酸豆角魔芋	103. Sauteed Preserved Pork w. Dried Turnips.....	\$16.95
蘿卜幹臘肉	104. Sauteed Preserved Pork w. Dried String Beans.....	\$16.95
幹豆角臘肉	105. Sauteed Preserved Pork w. GarlicStems.....	\$16.95
蒜苗臘肉	106. Sauteed Preserved Pork w. 107. Smoked Bean Curd.....	\$16.95
香幹臘肉	108. Sauteed Preserved Beef w. White 109. Chili.....	\$17.95
白椒爆臘牛肉	110. Sauteed Stinky Bean Curd.....	\$14.95
小炒臭豆腐	111. Hot and Sour Chicken Kidney	\$14.95
酸辣雞雜	112. Diced Chicken w. hot pepper.....	\$14.95
湘味辣子雞	113. Diced Chicken w Spicy and hot sauce.....	\$14.95
麻辣雞丁	114. Sauteed Pork Stomach w. Smoked Bamboo.....	\$14.95
煙笋肚絲	115. Braised Smoked Bamboo w. Chili Sauce.....	\$16.95
水燻煙笋		

Hot or Spicy

Desserts 甜點

酒釀小丸子	Sticky Rice Ball W. Sweet Rice Wine (For Two)...	\$6.95
芝麻湯圓	Sesame Sticky Rice Ball (4 Pcs).....	\$4.95
南瓜餅	Pumpkin Cake (6 Pcs).....	\$4.95

Drinks 飲料

汽水	Coke, Diet Coke, Sprite, Ice Tea, inger Ale, Orange Soda.....	\$2.00
王老吉	Herbal Tea.....	\$3.00

ATTENTION RESIDENTS & NEIGHBORS

SICHUAN BISTRO LLC / DBA HUNAN BISTRO

Company/DBA Name and Contact Number for Questions

plans to open a

RESTAURANT

(Please choose) Bar/Restaurant/Club and indicate if there will be a Sidewalk Café or Backyard Garden

at the following location

96 THIRD AVE, NY NY 10003

Building Number and Street Name (Address)

This establishment is seeking a license to serve

BEER & WINE

Beer & Wine or Beer

RONG ZENG 718-668-5271

Applicant Contact Information

Contact the Applicant or COMMUNITY BOARD 3

With any questions or concerns.

info@cb3manhattan.org - www.cb3manhattan.org